


[illegible][illegible]




MORRIS CHALFEN PRESENTS
HOLIDAY ON ICE
 去世界上最偉大的冰上歌舞團
溜冰妙舞
 節目新穎·華麗輝煌
 十一月十日至廿六日 每晚七時半
 跑馬地香港會場
 溜冰有限 火速定座

票價：\$2.40至\$12.80

售票處：香港：歐德禮娛樂有限公司，雪廠街九號414室
 歷山大廈地下西邊二號
 於仁大廈地下
 太子行地下
 香港琴行，海港道北角小輪對面
 九龍：上海商業銀行，彌敦道688號
 香港旅行社，半島酒店

場場好戲 位位明星 聞府繞轉



天星保齡
免費
女子保齡球訓練班

分設兩班 歡迎參加

第一班 十一月七日星期二上午十時開始
 第二班 十一月十日星期五上午十時開始

每班可免費學習保齡球
 三星期，由專家負責指導，
 三週後即可參加比賽。

最具娛樂性的室內健康運動

九龍商業大廈
 天星碼頭對正 電話：K 674011—2

十三

因騷動被判入獄囚犯 昨在獄中騷動

要求處長供給額外衣食被拒 一小時後平息共十一人受傷

【本報訊】據香港新聞處消息：昨日下午，在監獄中發生騷動，囚犯們要求處長供給額外衣食，被拒絕後，發生騷動，共有一十一人受傷，現正接受治療中。據悉，囚犯們在監獄中，因不滿處長供給的衣食，而發生騷動，要求處長供給額外衣食，被拒絕後，發生騷動，共有一十一人受傷，現正接受治療中。

公共秩序法案 首讀通過 提高高級警官權力 管制集會禁懸布招

新頒緊急法例成為永久法律

【本報訊】一九六七年公共秩序法案，昨日下午在立法局通過，該法案將提高高級警官權力，管制集會，禁懸布招，新頒緊急法例成為永久法律。

三名靠左富商 棲留海外 不願回港

【本報訊】三名靠左富商，因不滿香港現狀，已決定長期棲留海外，不願回港。據悉，這三名富商分別是：李兆基、李福祿、李福祿。



駐港總領事與光榮成事領總港駐南赴為圖

越南駐港總領事 酒會慶祝國慶

【本報訊】越南駐港總領事，昨日下午在港舉行酒會，慶祝越南國慶。據悉，該酒會吸引了眾多嘉賓參加，氣氛熱烈。

新傷殺父兇手 男子傷人有罪

【本報訊】一名男子因傷殺其父，被控以傷人罪名。據悉，該男子在法庭上辯稱，其行為是出於一時衝動，並非蓄意殺害其父。

在醫院昏睡四個月 漁農處職員已逝世

【本報訊】一名漁農處職員，因長期在醫院昏睡，已於昨日逝世。據悉，該職員在逝世前，曾長期臥病在床，無法行動。

醫務總監鄧炳輝指出 器材人手問題解決

【本報訊】醫務總監鄧炳輝指出，目前醫院器材及人手問題已得到解決。據悉，鄧總監表示，醫院將加強對器材及人手的管理，以確保醫療服務的質量。

本港可施行剖心術 一位在國際有聲望之專家親自主理

【本報訊】一位在國際有聲望之專家，將親自主理本港的剖心手術。據悉，該專家在國際醫術界享有盛譽，曾多次成功完成剖心手術。

人毆法非園校闖擅 生學一仁皇 驗檢理心待

【本報訊】一名學生因擅闖校園，被校方人員毆打，現正接受心理檢查。據悉，該學生在毆打過程中受傷，校方已表示將對該學生進行心理輔導。

今日天氣預測

【本報訊】今日天氣預測如下：上午多雲，下午多雲偶雨。氣溫：攝氏二十二度至二十六度。

法庭研究死因

【本報訊】法庭將研究一名死者的死因。據悉，該死者在死前曾受到毆打，法庭將對其死因進行詳細調查。

在醫院昏睡四個月 漁農處職員已逝世

【本報訊】一名漁農處職員，因長期在醫院昏睡，已於昨日逝世。據悉，該職員在逝世前，曾長期臥病在床，無法行動。

醫務總監鄧炳輝指出 器材人手問題解決

【本報訊】醫務總監鄧炳輝指出，目前醫院器材及人手問題已得到解決。據悉，鄧總監表示，醫院將加強對器材及人手的管理，以確保醫療服務的質量。

本港可施行剖心術 一位在國際有聲望之專家親自主理

【本報訊】一位在國際有聲望之專家，將親自主理本港的剖心手術。據悉，該專家在國際醫術界享有盛譽，曾多次成功完成剖心手術。

雙龍丸

【本報訊】雙龍丸是一種滋補強身之藥，具有補腎壯陽、益氣養血之功效。凡體弱多病、氣血兩虧者，服之必能轉弱為強。

香港人 晉補請用 香港藥

【本報訊】香港人晉補請用香港藥。香港藥具有滋補強身、延年益壽之功效，是香港人補身之良藥。

科化國藥提煉廠 榮譽出品

【本報訊】科化國藥提煉廠榮譽出品。該廠生產之藥品，均採用科學方法提煉，品質優良，功效顯著。

科化國藥提煉廠 榮譽出品

【本報訊】科化國藥提煉廠榮譽出品。該廠生產之藥品，均採用科學方法提煉，品質優良，功效顯著。

科化國藥提煉廠 榮譽出品

【本報訊】科化國藥提煉廠榮譽出品。該廠生產之藥品，均採用科學方法提煉，品質優良，功效顯著。

科化國藥提煉廠 榮譽出品

【本報訊】科化國藥提煉廠榮譽出品。該廠生產之藥品，均採用科學方法提煉，品質優良，功效顯著。

數十名疑是左派香島中學師生
在窩打老道包圍警員

圖奪警槍及襲擊幫辦
警隊赴援解圍五十三人被拘捕

【本報訊】昨晚九時許，在九龍窩打老道，數十名疑是左派香島中學師生，包圍警員，圖奪警槍及襲擊幫辦。警隊赴援解圍，五十三人被拘捕。

據悉，昨晚九時許，在九龍窩打老道，數十名疑是左派香島中學師生，包圍警員，圖奪警槍及襲擊幫辦。警隊赴援解圍，五十三人被拘捕。

發展局執行幹事柯里芬
闡釋「香港週」目的

盡量發展本銷市場
左報作天曲事實抨擊屬荒謬

【本報訊】發展局執行幹事柯里芬，昨在「香港週」開幕禮上，闡釋「香港週」目的，是盡量發展本銷市場。左報作天曲事實抨擊屬荒謬。

柯里芬在開幕禮上表示，「香港週」的目的是盡量發展本銷市場，以促進香港經濟的發展。他批評左報的報導是「天曲事實」，屬荒謬。

香港週開幕僅三天
觀眾達十一萬

足証市民對港貨有興趣

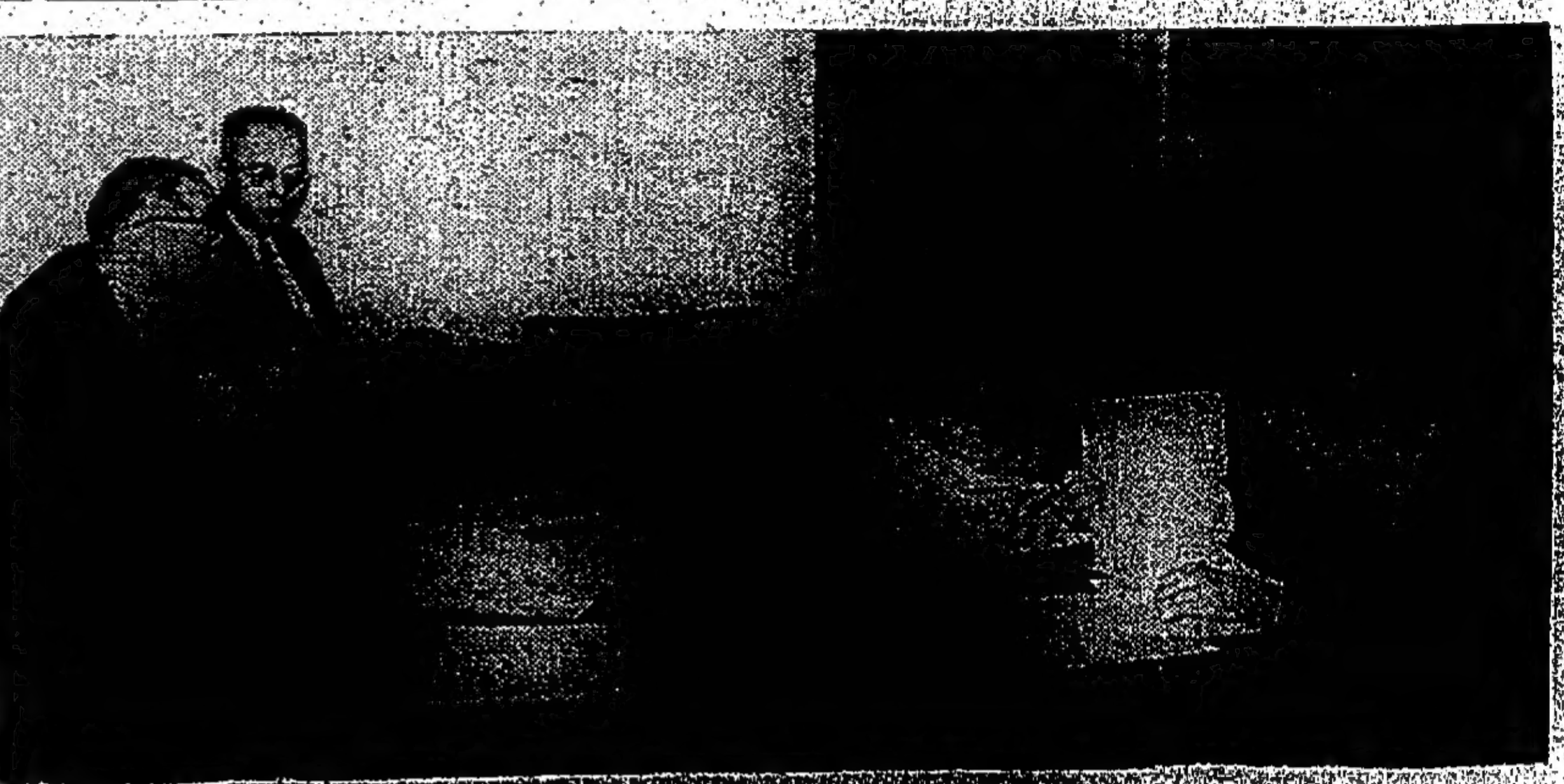
【本報訊】香港週開幕僅三天，觀眾已達十一萬，足証市民對港貨有興趣。

據統計，香港週開幕三天來，吸引了超過十一萬人次參觀。這顯示了市民對本地貨物的高度興趣。

中國歷代女裝
明晚在萬壽宮演出

【本報訊】中國歷代女裝，明晚在萬壽宮演出。

演出將展示中國歷代女性的服飾，包括古代、近代及現代的各種風格。



時裝節所演服裝，引起海外買家興趣。

時裝節所演服裝
引起海外買家興趣

【本報訊】時裝節所演服裝，引起海外買家興趣。

在時裝節上展示的多款服裝，吸引了眾多海外買家的關注，並引發了廣泛的討論。

香港週第三天
時裝表演新姿態

【本報訊】香港週第三天，時裝表演新姿態。

今天的時裝表演展現了全新的風格和姿態，吸引了眾多觀眾前來觀看。

香港週今天活動秩序表

時間	地點	活動內容
上午十時至十二時	大會堂	時裝表演
下午二時至四時	大會堂	時裝表演
下午六時至八時	大會堂	時裝表演

本報響應「香港週」舉辦
徵文比賽揭曉

【本報訊】本報響應「香港週」舉辦的徵文比賽，現已揭曉。獲獎名單如下：

第一名：張國強
第二名：李小明
第三名：王小明

被網捕
疑犯不認罪
知府判日候押結案

【本報訊】一名被網捕的疑犯，在法庭上表示不認罪。知府判其日候押結案。

該疑犯涉嫌在某項活動中參與非法行為，目前正由警方進一步調查。

案血人驚洲長
傷斬被家全主東店料紙
仇尋怨積因似捕被兒疑

【本報訊】長洲發生一宗血案，一名男子被斬傷。警方懷疑與一宗積怨有關。

案發地點位於長洲的一家紙料店，傷者為店主之子。警方目前正在尋找嫌犯。

愛得得
為你作出了
快速拍攝
決定

Canon
愛得得相機

愛得得相機，為你提供最快速、最清晰的拍攝體驗。無論是戶外活動還是室內聚會，它都是你的最佳拍檔。

妙愛樂華·常伴君側
日立牌手提收音機

HITACHI
日立牌手提收音機

日立牌手提收音機，音質優美，攜帶方便，是您旅行和日常生活的必備良伴。

風濕
東華黃
專治
虫痔

東華黃，專治風濕、虫痔等各種頑疾。藥效顯著，見效快，是您康復的良藥。

交通事務處解釋 取締客貨車接客 在確保交通安全

【本報訊】交通事務處發言人昨日對客貨車接客問題，作進一步解釋。他指出，取締客貨車接客，主要是為了確保交通安全。客貨車在行駛過程中，由於載有貨物，其重心會發生偏移，容易導致車輛失控。此外，客貨車在行駛過程中，由於貨物堆積，容易發生火災。因此，為了確保交通安全，交通事務處決定取締客貨車接客。

發言人指出，取締客貨車接客，並不是要完全禁止客貨車接客，而是要限制其接客數量。他認為，客貨車在行駛過程中，由於貨物堆積，容易發生火災。因此，為了確保交通安全，交通事務處決定取締客貨車接客。

強調港島交通 現已回復正常

【本報訊】香港島交通事務處昨日表示，港島交通現已回復正常。他指出，由於連日來的暴雨，港島交通一度陷入混亂。但經過交通事務處的緊急處理，港島交通現已回復正常。

發言人指出，港島交通現已回復正常，主要是由於交通事務處的緊急處理。他認為，港島交通現已回復正常，主要是由於交通事務處的緊急處理。

警員被控謀殺案 大律師指証人 証供前後矛盾

【本報訊】九龍區警員被控謀殺案，大律師昨日指証人証供前後矛盾。他指出，証人在法庭上的証供，前後不一，缺乏可信度。因此，大律師認為，証人的証供不可信。

大律師指出，証人在法庭上的証供，前後不一，缺乏可信度。因此，大律師認為，証人的証供不可信。



美國金牌烟贊助
女子歌唱賽揭曉

【本報訊】美國金牌烟贊助的女子歌唱賽，昨日揭曉。冠軍由一名來自香港的歌手獲得。該歌手在比賽中表現出色，獲得了觀眾和評審的一致好評。

冠軍得主表示，她感到非常榮幸能夠獲得這個獎項。她將會繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩表演。



黃大仙警員不後人
捐款贈獎兒童父母

【本報訊】黃大仙警員昨日向一名兒童的父母捐款，以表揚該兒童的英勇行為。該兒童在日前的一次意外事件中，表現出了極大的勇氣和果斷，成功救出了被困的同伴。

黃大仙警員表示，該兒童的行為非常值得嘉獎。他將會繼續關注該兒童的成長，並提供必要的幫助和支持。

【本報訊】一名男子昨日在九龍區被控謀殺案。警方表示，該男子涉嫌在日前的一次爭執中，將一名女子殺害。目前，該男子已被警方逮捕，並正接受進一步調查。

警方表示，他們將會繼續調查此案，以確定是否還有其他涉案人員。他們也呼籲公眾提供線索，幫助警方破案。

三院下週一晚義唱 各界熱烈捐款響應

【本報訊】三院下週一晚義唱活動，已獲得各界熱烈捐款響應。據悉，目前籌得的善款已達數萬元。義唱活動將於下週一晚在九龍區舉行，屆時將有眾多知名歌手參加演出。

義唱活動所得的善款將全部用於支持三院的醫療事業。三院表示，他們非常感謝社會各界的支持和幫助。

何福堂書院 斥左報謠言

【本報訊】何福堂書院昨日發表聲明，斥責左報謠言。聲明指出，左報近日在報章上發表了一些關於何福堂書院的謠言，嚴重損害了書院的聲譽。何福堂書院表示，他們將會採取法律行動，追究左報的責任。

聲明還指出，何福堂書院一直秉承著公正、客觀的辦學宗旨，絕不會受到任何不當的干擾。

被控偽造申請英護照 移民幫辦押候 獲准以五千元保釋

【本報訊】一名涉嫌偽造申請英護照的男子，昨日被移民幫辦押候。該男子在日前的一次申請中，被發現其提供的資料存在偽造情況。移民幫辦表示，他們將會對該男子進行進一步調查，並決定是否予以保釋。

據悉，該男子目前已被獲准以五千元保釋。他將會在移民幫辦的監督下，等待進一步的處理。

柏雨中學 畢業典禮 各界嘉賓踴躍參加

【本報訊】柏雨中學昨日舉行畢業典禮，各界嘉賓踴躍參加。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。隨後，畢業生們在嘉賓的見證下，領取了畢業證書。

典禮還包括了一些精彩的文藝表演。畢業生們在嘉賓的祝賀聲中，流下了感動的淚水。

黃大仙警員不後人 捐款贈獎兒童父母

【本報訊】黃大仙警員昨日向一名兒童的父母捐款，以表揚該兒童的英勇行為。該兒童在日前的一次意外事件中，表現出了極大的勇氣和果斷，成功救出了被困的同伴。

黃大仙警員表示，該兒童的行為非常值得嘉獎。他將會繼續關注該兒童的成長，並提供必要的幫助和支持。



紅洪(左)常少錄(中)佳明(右)星紅伶紅之唱義院三應响

熱心讀者捐款三宗

【本報訊】熱心讀者昨日向三院捐款三宗，以支持其醫療事業。這三名讀者分別是來自香港、澳門和內地的知名人士。他們的捐款將全部用於支持三院的醫療事業。

三院表示，他們非常感謝這三名熱心讀者的慷慨解囊。他們也呼籲更多熱心讀者加入捐款的行列。

港九區部分樓宇 明後晚暫停供水

【本報訊】港九區部分樓宇，明後兩晚將暫停供水。這是由於供水管道在日前的一次維修中，發生了意外情況。供水公司表示，他們將會盡力縮短停水時間，並確保供水安全。

供水公司呼籲受影響樓宇的居民，提前做好儲水準備，以應對停水期間的需要。

德士古石油氣 訂定優待辦法

【本報訊】德士古石油氣公司昨日公佈了訂定的優待辦法。根據辦法，凡在該公司購買石油氣達到一定數量的客戶，將會獲得一定的優惠。該辦法旨在鼓勵客戶長期使用該公司的石油氣產品。

德士古石油氣公司表示，他們將會繼續努力，為客戶提供更高質量的石油氣產品。

中共炮艇在台山海面 截查本港漁船

【本報訊】中共炮艇昨日在台山海面，截查本港漁船。據悉，該炮艇在巡邏過程中，發現了一艘本港漁船，並要求其停船接受檢查。該漁船隨即停船，並向炮艇展示了相關證件。

炮艇在檢查完證件後，隨即放行了該漁船。目前，該事件正在進一步調查中。

港九區部分樓宇 明後晚暫停供水

【本報訊】港九區部分樓宇，明後兩晚將暫停供水。這是由於供水管道在日前的一次維修中，發生了意外情況。供水公司表示，他們將會盡力縮短停水時間，並確保供水安全。

供水公司呼籲受影響樓宇的居民，提前做好儲水準備，以應對停水期間的需要。

德士古石油氣 訂定優待辦法

【本報訊】德士古石油氣公司昨日公佈了訂定的優待辦法。根據辦法，凡在該公司購買石油氣達到一定數量的客戶，將會獲得一定的優惠。該辦法旨在鼓勵客戶長期使用該公司的石油氣產品。

德士古石油氣公司表示，他們將會繼續努力，為客戶提供更高質量的石油氣產品。

熱心讀者捐款三宗

【本報訊】熱心讀者昨日向三院捐款三宗，以支持其醫療事業。這三名讀者分別是來自香港、澳門和內地的知名人士。他們的捐款將全部用於支持三院的醫療事業。

三院表示，他們非常感謝這三名熱心讀者的慷慨解囊。他們也呼籲更多熱心讀者加入捐款的行列。

輪船燒火員 判入獄七年

【本報訊】一名輪船燒火員，因在日前的一次事故中，導致輪船起火，被判入獄七年。該名燒火員在事故發生時，未能及時發現火情，並採取了錯誤的處理方式，最終導致輪船起火。

法院在判決時表示，該名燒火員的行為嚴重違反了相關規定，必須受到法律的嚴懲。

港九區部分樓宇 明後晚暫停供水

【本報訊】港九區部分樓宇，明後兩晚將暫停供水。這是由於供水管道在日前的一次維修中，發生了意外情況。供水公司表示，他們將會盡力縮短停水時間，並確保供水安全。

供水公司呼籲受影響樓宇的居民，提前做好儲水準備，以應對停水期間的需要。

德士古石油氣 訂定優待辦法

【本報訊】德士古石油氣公司昨日公佈了訂定的優待辦法。根據辦法，凡在該公司購買石油氣達到一定數量的客戶，將會獲得一定的優惠。該辦法旨在鼓勵客戶長期使用該公司的石油氣產品。

德士古石油氣公司表示，他們將會繼續努力，為客戶提供更高質量的石油氣產品。

熱心讀者捐款三宗

【本報訊】熱心讀者昨日向三院捐款三宗，以支持其醫療事業。這三名讀者分別是來自香港、澳門和內地的知名人士。他們的捐款將全部用於支持三院的醫療事業。

三院表示，他們非常感謝這三名熱心讀者的慷慨解囊。他們也呼籲更多熱心讀者加入捐款的行列。

代郵

【本報訊】代郵欄目，提供各類新聞、評論和專欄文章。歡迎讀者投稿，我們將擇其優秀者刊登。

代郵欄目旨在為讀者提供一個表達意見、交流思想的平台。我們歡迎所有對社會、政治、文化等領域有興趣的讀者投稿。

輪船燒火員 判入獄七年

【本報訊】一名輪船燒火員，因在日前的一次事故中，導致輪船起火，被判入獄七年。該名燒火員在事故發生時，未能及時發現火情，並採取了錯誤的處理方式，最終導致輪船起火。

法院在判決時表示，該名燒火員的行為嚴重違反了相關規定，必須受到法律的嚴懲。

港九區部分樓宇 明後晚暫停供水

【本報訊】港九區部分樓宇，明後兩晚將暫停供水。這是由於供水管道在日前的一次維修中，發生了意外情況。供水公司表示，他們將會盡力縮短停水時間，並確保供水安全。

供水公司呼籲受影響樓宇的居民，提前做好儲水準備，以應對停水期間的需要。

德士古石油氣 訂定優待辦法

【本報訊】德士古石油氣公司昨日公佈了訂定的優待辦法。根據辦法，凡在該公司購買石油氣達到一定數量的客戶，將會獲得一定的優惠。該辦法旨在鼓勵客戶長期使用該公司的石油氣產品。

德士古石油氣公司表示，他們將會繼續努力，為客戶提供更高質量的石油氣產品。

消防處加強防火

展開對屋宇檢查

居民如發現有火警危險性須速報告

【本報訊】消防處為加強防火，並使居民了解防火之重要性，特於本月內，展開對屋宇之檢查。消防處發言人表示，檢查之範圍，包括所有之屋宇，不論其大小，均須接受檢查。檢查之內容，包括屋宇之結構、防火設施、逃生通道等。居民如發現有火警危險性，須速向消防處報告。消防處將派員前往檢查，並採取必要之措施，以確保居民之安全。

社會福利署長在年報指出

本港亟需穩定經濟

設法滿足青年需要

【本報訊】社會福利署長在年報中指出，本港亟需穩定經濟，以應付日益增加之社會福利開支。署長表示，政府將採取一系列措施，以穩定經濟，並設法滿足青年之需要。署長指出，青年是社會之未來，政府將致力於為青年提供就業機會，並加強對青年之培訓。署長還指出，政府將加強對社會福利制度之監管，以確保福利金之發放，並防止濫用。

新油輪「世紀」號

已在日行下水禮

【本報訊】新油輪「世紀」號，已在昨日舉行下水禮。該油輪由香港船塢建造，現已完工，並將於近日內交付使用。該油輪之建造，是香港船塢建造能力之體現，也是香港船塢在國際市場上競爭能力之體現。該油輪之下水，標誌著香港船塢在建造大型油輪方面，已具備了成熟之技術和經驗。

劉秉衡教授

畫展今開幕

【本報訊】劉秉衡教授之畫展，將於今日開幕。劉教授之畫作，風格獨特，意境深遠，深受觀眾之喜愛。此次展覽，將展出劉教授之代表作數十幅，包括山水、花鳥、人物等。展覽地點為香港文化中心，歡迎各界人士前往參觀。

今日節目表

時間	節目名稱	頻道
7:00	晨間新聞	翡翠台
7:30	晨間新聞	翡翠台
8:00	晨間新聞	翡翠台
8:30	晨間新聞	翡翠台
9:00	晨間新聞	翡翠台
9:30	晨間新聞	翡翠台
10:00	晨間新聞	翡翠台
10:30	晨間新聞	翡翠台
11:00	晨間新聞	翡翠台
11:30	晨間新聞	翡翠台
12:00	晨間新聞	翡翠台
12:30	晨間新聞	翡翠台
13:00	晨間新聞	翡翠台
13:30	晨間新聞	翡翠台
14:00	晨間新聞	翡翠台
14:30	晨間新聞	翡翠台
15:00	晨間新聞	翡翠台
15:30	晨間新聞	翡翠台
16:00	晨間新聞	翡翠台
16:30	晨間新聞	翡翠台
17:00	晨間新聞	翡翠台
17:30	晨間新聞	翡翠台
18:00	晨間新聞	翡翠台
18:30	晨間新聞	翡翠台
19:00	晨間新聞	翡翠台
19:30	晨間新聞	翡翠台
20:00	晨間新聞	翡翠台
20:30	晨間新聞	翡翠台
21:00	晨間新聞	翡翠台
21:30	晨間新聞	翡翠台
22:00	晨間新聞	翡翠台
22:30	晨間新聞	翡翠台
23:00	晨間新聞	翡翠台
23:30	晨間新聞	翡翠台
24:00	晨間新聞	翡翠台

中大已學立設

助捐靠全費經門部七分共

【本報訊】中大已學立設，助捐靠全費經門部七分共。中大已學立設，旨在為中大之研究提供資金支持。該學立設之成立，得到了社會各界之廣泛支持，並已收到大量捐款。中大已學立設之成立，將有助於中大之研究事業，並為中大之發展提供資金保障。

尚有港聞

【本報訊】尚有港聞，包括：香港政府將加強對社會福利制度之監管；香港船塢將建造大型油輪；劉秉衡教授之畫展將於今日開幕等。

美國巨型郵船

威爾遜總統號

【本報訊】美國巨型郵船「威爾遜總統號」，將於近日內抵達香港。該郵船由美國郵政總局建造，是美國郵政總局有史以來建造之最大郵船。該郵船之抵達，將為香港之郵政事業提供強大之支持，並為香港之郵政事業提供資金保障。

今日來往班機

航空公司	航班	目的地	時間
香港航空	KA801	台北	10:00
香港航空	KA802	台北	12:00
香港航空	KA803	台北	14:00
香港航空	KA804	台北	16:00
香港航空	KA805	台北	18:00
香港航空	KA806	台北	20:00
香港航空	KA807	台北	22:00
香港航空	KA808	台北	24:00
香港航空	KA809	台北	26:00
香港航空	KA810	台北	28:00

出入口輪船預告

船名	公司	目的地	時間
ANSHUN	太古	香港	10:00
RAS MSK	太古	香港	12:00
MERSEY LLOYD	太古	香港	14:00
TOMISHIMA MARU	太古	香港	16:00
EASTERN MAID	太古	香港	18:00
THEIRIS	太古	香港	20:00
TREIN MSK	太古	香港	22:00
FRANCIS DRAKE	太古	香港	24:00
WASHINGTON MAIL	太古	香港	26:00
ROSEVILLE	太古	香港	28:00

今日來往班機

航空公司	航班	目的地	時間
香港航空	KA801	台北	10:00
香港航空	KA802	台北	12:00
香港航空	KA803	台北	14:00
香港航空	KA804	台北	16:00
香港航空	KA805	台北	18:00
香港航空	KA806	台北	20:00
香港航空	KA807	台北	22:00
香港航空	KA808	台北	24:00
香港航空	KA809	台北	26:00
香港航空	KA810	台北	28:00

出入口輪船預告

船名	公司	目的地	時間
ANSHUN	太古	香港	10:00
RAS MSK	太古	香港	12:00
MERSEY LLOYD	太古	香港	14:00
TOMISHIMA MARU	太古	香港	16:00
EASTERN MAID	太古	香港	18:00
THEIRIS	太古	香港	20:00
TREIN MSK	太古	香港	22:00
FRANCIS DRAKE	太古	香港	24:00
WASHINGTON MAIL	太古	香港	26:00
ROSEVILLE	太古	香港	28:00

今日來往班機

航空公司	航班	目的地	時間
香港航空	KA801	台北	10:00
香港航空	KA802	台北	12:00
香港航空	KA803	台北	14:00
香港航空	KA804	台北	16:00
香港航空	KA805	台北	18:00
香港航空	KA806	台北	20:00
香港航空	KA807	台北	22:00
香港航空	KA808	台北	24:00
香港航空	KA809	台北	26:00
香港航空	KA810	台北	28:00

出入口輪船預告


船名	公司	目的地	時間
ANSHUN	太古	香港	10:00
RAS MSK	太古	香港	12:00
MERSEY LLOYD	太古	香港	14:00
TOMISHIMA MARU	太古	香港	16:00
EASTERN MAID	太古	香港	18:00
THEIRIS	太古	香港	20:00
TREIN MSK	太古	香港	22:00
FRANCIS DRAKE	太古	香港	24:00
WASHINGTON MAIL	太古	香港	26:00
ROSEVILLE	太古	香港	28:00

東樂

特務 少見 妙處 不心 宣照 中片 文上

最後 今天


決不再延



修正派特務片

新荷 金都 明聲 港香 遇港香


片彩佳最 金銀片 片美佳廣



片彩佳最 金銀片 片美佳廣

金門 明聲


再一值 睇睇得 悅山得 目地時 怡情歌令 情



SHAW-SCOPE

胡燕妮


有勇觀衆 獲天與君 再見



SHAW-SCOPE

金日 仙樂 倫教 國寶

七故事 情味 曲由 今人 陶醉 野田 朱 莎 越 林福地



SHAW-SCOPE

本港新聞

探土及研究報告已竣事

海底隧道即將興工 提供更多就業機會

【本報訊】港九海底隧道工程，自一九七三年開始，至今已歷三年。目前，探土及研究報告已告竣，即將興工。這項工程，將為香港提供更多的就業機會。據悉，該工程預計可創造數萬個職位。此外，該工程還將改善香港的交通狀況，促進經濟發展。

就業輔導股 設荃灣分處

【本報訊】就業輔導股，為協助失業人士就業，特設荃灣分處。該分處將為失業人士提供職業培訓、就業諮詢等服務。此外，該分處還將與各企業合作，為失業人士提供就業機會。據悉，該分處的設立，將有助於提高失業人士的就业率。

出版年刊 出版年刊

【本報訊】出版年刊，為提供讀者有關出版業的最新資訊，特出版年刊。該年刊將包括出版業的發展趨勢、出版業的現狀、出版業的未來展望等內容。此外，該年刊還將包括出版業的相關數據、出版業的相關政策等內容。據悉，該年刊的出版，將有助於讀者了解出版業的最新動態。

盧氏宗親總會 選出首屆職員

【本報訊】盧氏宗親總會，為加強宗親聯繫，特選出首屆職員。該會將為宗親提供各種服務，包括宗親聯繫、宗親活動等。此外，該會還將為宗親提供有關宗親的資訊。據悉，該會的成立，將有助於加強宗親之間的聯繫。

明儀合唱團 下月音樂會

【本報訊】明儀合唱團，為推廣音樂藝術，特於下月舉行音樂會。該合唱團將演唱多首名曲，包括古典音樂、現代音樂等。此外，該合唱團還將為觀眾提供有關音樂的資訊。據悉，該音樂會的舉行，將有助於提高觀眾對音樂的興趣。

瑞士美海外投資公司 在瑞士增設營業機構

【本報訊】瑞士美海外投資公司，為擴大業務，特在瑞士增設營業機構。該公司將為投資者提供有關海外投資的資訊、投資建議等服務。此外，該公司還將為投資者提供有關海外投資的相關數據、海外投資的相關政策等內容。據悉，該公司在瑞士增設營業機構，將有助於擴大其在瑞士的業務。

元明民安促進會 維護社會安寧

【本報訊】元明民安促進會，為維護社會安寧，特舉辦各種活動。該會將為市民提供有關社會安寧的資訊、社會安寧的建議等服務。此外，該會還將為市民提供有關社會安寧的相關數據、社會安寧的相關政策等內容。據悉，該會的活動，將有助於提高市民的社會安寧意識。

香港體育學院 舉行開幕禮

【本報訊】香港體育學院，為推廣體育運動，特舉行開幕禮。該學院將為運動員提供有關體育運動的資訊、體育運動的建議等服務。此外，該學院還將為運動員提供有關體育運動的相關數據、體育運動的相關政策等內容。據悉，該學院的成立，將有助於提高運動員的體育運動水平。

九龍華商會 定期開慶祝大會

【本報訊】九龍華商會，為慶祝成立週年，特定期開慶祝大會。該大會將包括慶祝活動、演講、宴會等內容。此外，該大會還將為會員提供有關華商會的資訊。據悉，該大會的舉行，將有助於提高會員對華商會的認識。

元明民安促進會 維護社會安寧

【本報訊】元明民安促進會，為維護社會安寧，特舉辦各種活動。該會將為市民提供有關社會安寧的資訊、社會安寧的建議等服務。此外，該會還將為市民提供有關社會安寧的相關數據、社會安寧的相關政策等內容。據悉，該會的活動，將有助於提高市民的社會安寧意識。

香港體育學院 舉行開幕禮

【本報訊】香港體育學院，為推廣體育運動，特舉行開幕禮。該學院將為運動員提供有關體育運動的資訊、體育運動的建議等服務。此外，該學院還將為運動員提供有關體育運動的相關數據、體育運動的相關政策等內容。據悉，該學院的成立，將有助於提高運動員的體育運動水平。

瑞士美海外投資公司 在瑞士增設營業機構

【本報訊】瑞士美海外投資公司，為擴大業務，特在瑞士增設營業機構。該公司將為投資者提供有關海外投資的資訊、投資建議等服務。此外，該公司還將為投資者提供有關海外投資的相關數據、海外投資的相關政策等內容。據悉，該公司在瑞士增設營業機構，將有助於擴大其在瑞士的業務。

明儀合唱團 下月音樂會

【本報訊】明儀合唱團，為推廣音樂藝術，特於下月舉行音樂會。該合唱團將演唱多首名曲，包括古典音樂、現代音樂等。此外，該合唱團還將為觀眾提供有關音樂的資訊。據悉，該音樂會的舉行，將有助於提高觀眾對音樂的興趣。

盧氏宗親總會 選出首屆職員

【本報訊】盧氏宗親總會，為加強宗親聯繫，特選出首屆職員。該會將為宗親提供各種服務，包括宗親聯繫、宗親活動等。此外，該會還將為宗親提供有關宗親的資訊。據悉，該會的成立，將有助於加強宗親之間的聯繫。

東城戲院十二時半場片期表			
片名	導演	主演	簡介
1. The Spy Who Killed Silently	(C)	Long John Silver	銀幕驚天動地
2. None But The Brave	(W.B.)	Frank Sinatra	勇者無敵
3. BANANA PEEL	(W.H.)	John Paul Belmondo	黑眼星金手
4. Sinbad The Sailor	(C)	Anthony Quinn	海盜傳奇
5. THE RATS	(S.A.)	Mario Bonnard	神女有心空
6. Under Ten Flags	(C)	Charles Laughton	陰險爭霸戰
7. BLACK TULIP	(C)	Alain Delon	黑俠恩仇
8. Operation Double Cross	(C)	John Huston	鐵金剛死光
9. Just My Luck	(C)	Norman Macdonald	傻人有大運
10. A Fine Madness	(C)	John Wood	風流名士風流債
11. A Breath Of Scandal	(C)	John Wood	折金枝
12. 1001 Arabian Nights	(C)	John Wood	金槍黑俠
13. RINGO AND HIS GOLDEN PISTOL	(C)	Glenn Ford	太平洋黑俠
14. TORPEDO RUN	(C)	Glenn Ford	太平洋黑俠
15. The Man Who Never Was	(C)	Glenn Ford	太平洋黑俠
16. HERCULES	(C)	Glenn Ford	霸王龍

獨行俠 第三部

【本報訊】獨行俠第三部，為獨行俠系列的第三部作品。該片將由獨行俠主演，為觀眾提供有關獨行俠的資訊。此外，該片還將為觀眾提供有關獨行俠的相關數據、獨行俠的相關政策等內容。據悉，該片的發行，將有助於提高觀眾對獨行俠的認識。

樂娛 天今

【本報訊】樂娛天今，為提供觀眾有關娛樂的資訊，特舉辦各種活動。該活動將為觀眾提供有關娛樂的資訊、娛樂的建議等服務。此外，該活動還將為觀眾提供有關娛樂的相關數據、娛樂的相關政策等內容。據悉，該活動的舉行，將有助於提高觀眾對娛樂的認識。

紅粉兵團

【本報訊】紅粉兵團，為提供觀眾有關兵團的資訊，特舉辦各種活動。該活動將為觀眾提供有關兵團的資訊、兵團的建議等服務。此外，該活動還將為觀眾提供有關兵團的相關數據、兵團的相關政策等內容。據悉，該活動的舉行，將有助於提高觀眾對兵團的認識。

德遊樂場

【本報訊】德遊樂場，為提供觀眾有關遊樂場的資訊，特舉辦各種活動。該活動將為觀眾提供有關遊樂場的資訊、遊樂場的建議等服務。此外，該活動還將為觀眾提供有關遊樂場的相關數據、遊樂場的相關政策等內容。據悉，該活動的舉行，將有助於提高觀眾對遊樂場的認識。

華新聲樂 第三週

【本報訊】華新聲樂第三週，為提供觀眾有關聲樂的資訊，特舉辦各種活動。該活動將為觀眾提供有關聲樂的資訊、聲樂的建議等服務。此外，該活動還將為觀眾提供有關聲樂的相關數據、聲樂的相關政策等內容。據悉，該活動的舉行，將有助於提高觀眾對聲樂的認識。

華大統 紅粉兵團

【本報訊】華大統紅粉兵團，為提供觀眾有關兵團的資訊，特舉辦各種活動。該活動將為觀眾提供有關兵團的資訊、兵團的建議等服務。此外，該活動還將為觀眾提供有關兵團的相關數據、兵團的相關政策等內容。據悉，該活動的舉行，將有助於提高觀眾對兵團的認識。

華新聲樂 第三週

【本報訊】華新聲樂第三週，為提供觀眾有關聲樂的資訊，特舉辦各種活動。該活動將為觀眾提供有關聲樂的資訊、聲樂的建議等服務。此外，該活動還將為觀眾提供有關聲樂的相關數據、聲樂的相關政策等內容。據悉，該活動的舉行，將有助於提高觀眾對聲樂的認識。

華新聲樂 第三週

【本報訊】華新聲樂第三週，為提供觀眾有關聲樂的資訊，特舉辦各種活動。該活動將為觀眾提供有關聲樂的資訊、聲樂的建議等服務。此外，該活動還將為觀眾提供有關聲樂的相關數據、聲樂的相關政策等內容。據悉，該活動的舉行，將有助於提高觀眾對聲樂的認識。

東城快 樂

【本報訊】東城快樂，為提供觀眾有關快樂的資訊，特舉辦各種活動。該活動將為觀眾提供有關快樂的資訊、快樂的建議等服務。此外，該活動還將為觀眾提供有關快樂的相關數據、快樂的相關政策等內容。據悉，該活動的舉行，將有助於提高觀眾對快樂的認識。

華新聲樂 第三週

【本報訊】華新聲樂第三週，為提供觀眾有關聲樂的資訊，特舉辦各種活動。該活動將為觀眾提供有關聲樂的資訊、聲樂的建議等服務。此外，該活動還將為觀眾提供有關聲樂的相關數據、聲樂的相關政策等內容。據悉，該活動的舉行，將有助於提高觀眾對聲樂的認識。

華新聲樂 第三週

【本報訊】華新聲樂第三週，為提供觀眾有關聲樂的資訊，特舉辦各種活動。該活動將為觀眾提供有關聲樂的資訊、聲樂的建議等服務。此外，該活動還將為觀眾提供有關聲樂的相關數據、聲樂的相關政策等內容。據悉，該活動的舉行，將有助於提高觀眾對聲樂的認識。

華新聲樂 第三週

【本報訊】華新聲樂第三週，為提供觀眾有關聲樂的資訊，特舉辦各種活動。該活動將為觀眾提供有關聲樂的資訊、聲樂的建議等服務。此外，該活動還將為觀眾提供有關聲樂的相關數據、聲樂的相關政策等內容。據悉，該活動的舉行，將有助於提高觀眾對聲樂的認識。

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉
每段小字四行 每行五字 每行收費一元
每段小字四行 每行五字 每行收費一元
每段小字四行 每行五字 每行收費一元

租屋

高息平賣
吉樓廉售
吉樓廉售
吉樓廉售
吉樓廉售

招租

五房一廳
吉樓廉售
吉樓廉售
吉樓廉售
吉樓廉售

公主台

九龍嘉打老道山文福道21-23
獨立樓台。設有地庫。有租有售
欲購從速。欲購從速。欲購從速

樓廠工

半角二尺方每
尖沙咀區
尖沙咀區
尖沙咀區

新樓平租

下列各號信箱有現存本報廣告部請携帶
廣告收據到本報廣告部領取。請到灣仔分報街
本報領取。或中環利源東街八號地下本報中區
辦事處領取。

士多平讓

士多平讓
士多平讓
士多平讓
士多平讓

英婦

速成會計
速成會計
速成會計
速成會計

大華電專

大華電專
大華電專
大華電專
大華電專

樓廠工

半角二尺方每
尖沙咀區
尖沙咀區
尖沙咀區

人人可讀

人人可讀
人人可讀
人人可讀
人人可讀

英語會話

英語會話
英語會話
英語會話
英語會話

英語會話

英語會話
英語會話
英語會話
英語會話

英語會話

英語會話
英語會話
英語會話
英語會話

英語會話

英語會話
英語會話
英語會話
英語會話

補習教師

補習教師
補習教師
補習教師
補習教師

徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求

徵求
徵求
徵求
徵求

徵求

徵求
徵求
徵求
徵求